

## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2020RUB02 - Allegato 11 per l'assunzione di n. 1 ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL per il settore concorsuale 10/I1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240

### VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 2739 del 5 agosto 2020 composta da:

Prof. FÉLIX SAN VICENTE SANTIAGO, Professore Ordinario dell'Università degli Studi di Bologna

Prof.ssa MARÍA JOSÉ FLORES REQUEJO, Professore Ordinario dell'Università degli Studi dell'Aquila

Prof. FLORENCIO DEL BARRIO DE LA ROSA, Professore Associato dell'Università degli Studi di Venezia

si riunisce il giorno 14 settembre alle ore 10:20 in forma telematica, con le seguenti modalità ZOOM e posta elettronica, e con i seguenti indirizzi email:

FÉLIX SAN VICENTE SANTIAGO (felix.sanvicente@unibo.it)

MARÍA JOSÉ FLORES REQUEJO (mariajose.flores@univaq.it)

FLORENCIO DEL BARRIO DE LA ROSA (fbarrio@unive.it)

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona del Prof. FÉLIX SAN VICENTE SANTIAGO e del Segretario nella persona del Prof. FLORENCIO DEL BARRIO DE LA ROSA

La Commissione dichiara di aver preso visione del bando e del vigente Regolamento per l'assunzione dei Ricercatori a tempo determinato (di seguito Regolamento).

I componenti della Commissione prendono atto che nessuna istanza di ricsuazione dei commissari è pervenuta all'Ateneo e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale.

Considerato che come previsto dall'articolo 17, comma 1 del Regolamento, la Commissione dovrà concludere i lavori entro 6 mesi dalla data di pubblicazione del decreto di nomina del Rettore, ovvero entro il 4 febbraio 2021, si procede, ai sensi delle disposizioni del bando concorsuale e del Regolamento stesso, art. 16, alla determinazione dei criteri per la valutazione preliminare comparativa dei candidati con riferimento alle pubblicazioni scientifiche, ivi compresa la tesi di dottorato, al curriculum, all'attività didattica e alle competenze linguistiche relative alla lingua straniera indicata dal bando. Si

procederà inoltre all'accertamento della conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri.

La Commissione prende atto che, ai sensi del vigente Regolamento, gli elementi oggetto di valutazione sono:

- Pubblicazioni scientifiche
- Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti
- Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo

Ai sensi degli artt. 4 e 8 del citato Regolamento, la Commissione prende atto della definizione dei punteggi da attribuire agli elementi oggetto di valutazione per la procedura in oggetto deliberata dal Consiglio del Dipartimento di LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE e, precisamente:

Pubblicazioni scientifiche: 70 punti

Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 10 punti

Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo: 20 punti

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni sono considerate le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e di articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali quando privi di un codice internazionale ISSN o ISBN.

La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui sopra.

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche presentate ai fini concorsuali, compresa la tesi di dottorato, se presentata, è svolta sulla base dei seguenti criteri:

- a. originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b. congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esse strettamente correlate;
- c. rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d. determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione (ad esempio primo, secondo, ultimo autore/nome *corresponding author*);

In particolare, per i lavori in collaborazione la determinazione analitica dell'apporto individuale dei candidati sarà effettuata sulla base della *dichiarazione del candidato*.

Ai fini della valutazione dell'attività didattica sono considerati il volume e la continuità dell'attività con particolare riferimento agli insegnamenti e ai moduli di cui si è assunta

responsabilità, all'attività didattica integrativa e di servizio agli studenti e alle valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati.

Ai fini della valutazione del curriculum si considereranno i seguenti elementi.

- Valutazione dell'attività di ricerca scientifica: verranno presi in considerazione i seguenti aspetti:
  - a) organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi.
  - b) altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste.
  - c) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.
  - d) partecipazioni in qualità di organizzatore e/o relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale.
  - e) Consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa. Ai fini della valutazione di tale continuità, non si considerano i periodi, adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio.
  - f) Valutazione di eventuali attività istituzionali, organizzative e di servizio, per quanto pertinenti al ruolo, si tiene conto del grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità.

La Commissione, pertanto, sulla base dei predetti criteri, stabilisce la seguente ripartizione dei punteggi da attribuire rispettivamente), al curriculum (fino ad un massimo di 20), all'attività didattica (fino a un massimo di 10) e alle pubblicazioni (fino ad un massimo di 70).

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua spagnola avverrà tramite colloquio.

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono chiarezza espositiva e precisione nell'uso del linguaggio scientifico.

Per i candidati stranieri, l'accertamento della conoscenza della lingua italiana avverrà tramite colloquio).

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono: chiarezza espositiva e padronanza nell'uso del linguaggio accademico.

La Commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 11 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare predetermina quindi i criteri da utilizzare per l'attribuzione di un punteggio analitico agli elementi oggetto di valutazione di seguito riportati e riferiti ai candidati.

ELEMENTI OGGETTO DI VALUTAZIONE	PUNTEGGI
<b>Publicazioni scientifiche</b>	<b>Punti Max 70</b>
<p>Punteggio previsto per <u>ciascuna pubblicazione, compresa la tesi di dottorato se presentata</u>, sulla base dei seguenti criteri. La Commissione stabilisce preliminarmente che il punteggio ottenuto dalla singola pubblicazione verrà attribuito proporzionalmente (es. 50% nel caso di due coautori) in base al numero dei firmatari.</p> <p><u>Monografie, traduzioni e edizioni critiche (max. 8 punti)</u></p> <p>1) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione (fino a 4 punti).</p> <p>2) congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate (fino a 1 punto).</p> <p>3) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica (fino a 2 punti).</p> <p>4) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione (fino a 1 punto).</p> <p><u>Curatele (max. 4 punti)</u></p> <p>1) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione (fino a 2 punti).</p> <p>2) congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate (fino a 1 punto).</p> <p>3) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica (fino a 0,5 punti).</p> <p>4) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione (fino a 0,5 punti).</p> <p><u>Articoli scientifici e capitoli di libri (fino a 6 punti):</u></p> <p>1) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione (fino a 3 punti).</p>	

<p>2) congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate (fino a 1 punti).</p> <p>3) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica (fino a 1 punto).</p> <p>4) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione (fino a 1 punti).</p>	
<p><b>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti</b></p>	<p><b>Punti 10</b></p>
<p>Incarichi didattici con responsabilità dell'insegnamento presso un Corso di Laurea: fino a punti 1 per ogni titolo attribuito con il seguente criterio: consistenza dell'insegnamento in relazione al numero di CFU erogati e attinenza al SSD L-LIN/07.</p>	<p>Max Punti 7</p>
<p>Per il volume e la continuità dell'attività didattico integrativa e di servizio agli studenti (es. supervisione tesi di laurea e laurea magistrarel, attività seminariali, tutoraggio).</p>	<p>Max Punti 2</p>
<p>Per le valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati.</p>	<p>Max Punti 1</p>
<p><b>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo</b></p>	<p><b>Punti 20</b></p>
<p>Per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali, finanziati da enti pubblici o privati e ammessi al finanziamento sulla base di bandi competitivi: fino a 2,5 punti per ogni titolo, attribuiti con il seguente criterio: rilevanza del progetto e attinenza al SSD L-LIN/07.</p> <p>Per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali (fino a 1 punto); per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca internazionali (fino a 2 punti); per partecipazione di centri o gruppi di ricerca nazionali (fino a 0,5 punti); per partecipazione di centri o gruppi di ricerca internazionali (fino a 0,5 punti); per la direzione a comitati editoriali di riviste (fino a 2punti); per la partecipazione a comitati editoriali di riviste (fino a 1 punto).</p>	<p>Max Punti 6</p>

Per conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e/o internazionali per attività di ricerca (fino a 2 punti).	Max Punti 2
Per ogni partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale (fino a 1 punto).	Max Punti 6
Per attività istituzionali, organizzative e di servizio, pertinenti al ruolo, in relazione al grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità (fino a 4 punti).	Max Punti 4
Consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa (fino a 2 punti).	Max Punti 2
<b>TOTALE</b>	<b>100/100</b>

Il presente verbale sarà consegnato all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarlo mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo, per almeno 7 giorni.

La seduta termina alle ore 14:00

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Padova, 14.09.2020

#### LA COMMISSIONE

Prof. FÉLIX SAN VICENTE SANTIAGO  
 Professore Ordinario dell'Università degli Studi di Bologna  
 Prof.ssa MARÍA JOSÉ FLORES REQUEJO  
 Professore Ordinario dell'Università degli Studi dell'Aquila  
 Prof. FLORENCIO DEL BARRIO DE LA ROSA  
 Professore Associato dell'Università degli Studi di Venezia



(si veda dichiarazione di conformità)

(si veda dichiarazione di conformità)

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2020RUB02 - Allegato 11 per l'assunzione di n. 1 ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL per il settore concorsuale 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 2739 del 5 agosto 2020

Allegato al Verbale n. 1

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

MARÍA JOSEFA FLORES REGUEJO

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica (Zoom) alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. Félix San Vicente, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 15.9.2020

  
\_\_\_\_\_

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2020RUB02 - Allegato 11 per l'assunzione di n. 1 ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL per il settore concorsuale 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240

**Allegato al Verbale n. 1**

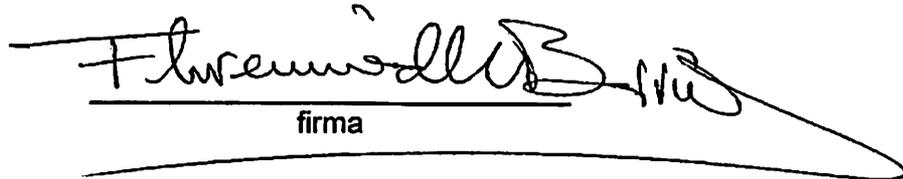
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto Prof. Florencio del Barrio de la Rosa componente della Commissione giudicatrice della procedura sopra indicata

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica tramite ZOOM alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. FÉLIX SAN VICENTE Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Padova, 15.09.2020

  
firma